



Europäisches Parlament

2016 - 2017

PROTOKOLL

der Sitzung vom

Montag

16. Januar 2017



LEGENDE DER VERWENDETEN ZEICHEN

*	Konsultationsverfahren
***	Zustimmungsverfahren
***I	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, erste Lesung
***II	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, zweite Lesung
***III	Ordentliches Gesetzgebungsverfahren, dritte Lesung

(Das angegebene Verfahren entspricht der von der Kommission vorgeschlagenen Rechtsgrundlage.)

ABKÜRZUNGEN DER AUSSCHÜSSE

AFET:	Ausschuss für auswärtige Angelegenheiten
DEVE:	Entwicklungsausschuss
INTA:	Ausschuss für internationalen Handel
BUDG:	Haushaltsausschuss
CONT:	Haushaltskontrollausschuss
ECON:	Ausschuss für Wirtschaft und Währung
EMPL:	Ausschuss für Beschäftigung und soziale Angelegenheiten
ENVI:	Ausschuss für Umweltfragen, öffentliche Gesundheit und Lebensmittelsicherheit
ITRE:	Ausschuss für Industrie, Forschung und Energie
IMCO:	Ausschuss für Binnenmarkt und Verbraucherschutz
TRAN:	Ausschuss für Verkehr und Fremdenverkehr
REGI:	Ausschuss für regionale Entwicklung
AGRI:	Ausschuss für Landwirtschaft und ländliche Entwicklung
PECH:	Fischereiausschuss
CULT:	Ausschuss für Kultur und Bildung
JURI:	Rechtsausschuss
LIBE:	Ausschuss für bürgerliche Freiheiten, Justiz und Inneres
AFCO:	Ausschuss für konstitutionelle Fragen
FEMM:	Ausschuss für die Rechte der Frau und die Gleichstellung der Geschlechter
PETI:	Petitionsausschuss
DROI	Unterausschuss Menschenrechte
SEDE	Unterausschuss Sicherheit und Verteidigung

ABKÜRZUNGEN DER FRAKTIONEN

PPE	Fraktion der Europäischen Volkspartei (Christdemokraten)
S&D	Fraktion der Progressiven Allianz der Sozialdemokraten im Europäischen Parlament
ECR	Fraktion der Europäischen Konservativen und Reformen
ALDE	Fraktion der Allianz der Liberalen und Demokraten für Europa
GUE/NGL	Konföderale Fraktion der Vereinigten Europäischen Linken/Nordische Grüne Linke
Vers/ALE	Fraktion der Grünen/Freie Europäische Allianz
EFDD	Fraktion Europa der Freiheit und der direkten Demokratie
ENF	Fraktion Europa der Nationen und der Freiheit
NI	Fraktionslos

Inhalt

1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode.....	3
2. Nachruf.....	3
3. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung.....	3
4. Zusammensetzung des Parlaments.....	3
5. Prüfung der Mandate.....	4
6. Zusammensetzung der Fraktionen.....	4
7. Antrag auf Aufhebung der Immunität.....	4
8. Abschluss eines Strafverfahrens gegen ein Mitglied in einem Mitgliedstaat.....	4
9. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen.....	4
10. Bekanntgabe der Kandidaten für die Wahl in das Amt des Präsidenten.....	5
11. Vorlage von Dokumenten.....	5
12. Tagesordnung der nächsten Sitzung.....	7
13. Schluss der Sitzung.....	7
ANWESENHEITSLISTE.....	9

EUROPÄISCHES PARLAMENT

SITZUNGSPERIODE 2016–2017

Sitzungen vom 16. bis 19. Januar 2017

STRASSBURG

PROTOKOLL

MONTAG, 16. JANUAR 2017

VORSITZ: Martin SCHULZ
Präsident

1. Wiederaufnahme der Sitzungsperiode

Die Sitzung wird um 18.05 Uhr eröffnet.

2. Nachruf

Der Präsident gedenkt im Namen des Parlaments des ehemaligen portugiesischen Staatspräsidenten und ehemaligen Mitglieds des Europäischen Parlaments Mário Soares.

Das Parlament legt eine Schweigeminute ein.

3. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung

Das Protokoll der vorangegangenen Sitzung wird genehmigt.

4. Zusammensetzung des Parlaments

Iliana Iotova hat schriftlich ihren Rücktritt als Mitglied des Europäischen Parlaments mit Wirkung vom 17. Januar 2017 mitgeteilt.

Gemäß Artikel 4 Absätze 1 und 3 GO stellt das Parlament das Freiwerden des Sitzes ab diesem Zeitpunkt fest und unterrichtet die betreffende nationale Behörde hiervon.

o
o o o

Die zuständigen spanischen Behörden haben die Wahl von José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra anstelle von Pablo Zalba Bidegain und von Jordi Solé anstelle von Ernest Maragall zu Mitgliedern des Europäischen Parlaments mit Wirkung vom 3. Januar 2017 mitgeteilt.

Die zuständigen bulgarischen Behörden haben die Wahl von Peter Kouroumbashev zum Mitglied des Europäischen Parlaments anstelle von Iliana Iotova mit Wirkung vom 17. Januar 2017 mitgeteilt.

Das Parlament nimmt ihre Wahl zur Kenntnis.

Solange ihre Mandate nicht geprüft worden sind oder über eine Anfechtung noch nicht befunden worden ist, nehmen José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jordi Solé et Peter Kouroumbashev gemäß Artikel 3 Absatz 2 GO an den Sitzungen des Parlaments und seiner Organe mit vollen Rechten teil, sofern sie zuvor eine Erklärung dahingehend abgegeben haben, dass sie kein Amt innehaben, das mit der Ausübung eines Mandats als Mitglied des Europäischen Parlaments unvereinbar ist.

5. Prüfung der Mandate

Auf Vorschlag des JURI-Ausschusses beschließt das Parlament, das Mandat von Alex Mayer mit Wirkung vom 15. November 2016 und das Mandat von Tiemo Wölken mit Wirkung vom 14. November 2016 für gültig zu erklären.

6. Zusammensetzung der Fraktionen

Marco Zanni ist nicht mehr Mitglied der EFDD-Fraktion und tritt ab dem 11. Januar 2017 der ENF-Fraktion bei.

Marco Affronte ist nicht mehr Mitglied der EFDD-Fraktion und tritt ab dem 11. Januar 2017 der Verts/ALE-Fraktion bei.

7. Antrag auf Aufhebung der Immunität

Die zuständigen französischen Behörden haben im Rahmen eines vom Leiter der Staatsanwaltschaft von Bobigny eingeleiteten Beweisaufnahmeverfahrens einen Antrag auf Aufhebung der Immunität von Mylène Troszczynski gestellt.

Die zuständigen französischen Behörden haben im Rahmen eines vom Leiter der Staatsanwaltschaft von Paris eingeleiteten Beweisaufnahmeverfahrens einen Antrag auf Aufhebung der Immunität von Jean-Marie Le Pen gestellt.

Gemäß Artikel 9 Absatz 1 GO werden diese Anträge an den zuständigen JURI-Ausschuss, überwiesen.

8. Abschluss eines Strafverfahrens gegen ein Mitglied in einem Mitgliedstaat

Die zuständigen griechischen Behörden haben den Präsidenten davon unterrichtet, dass das Strafverfahren vor dem Strafgericht von Thessaloniki gegen Sotirios Zarianopoulos, für das seine parlamentarische Immunität aufgehoben worden war, gemäß Artikel 43 des Strafgesetzbuchs der Hellenischen Republik eingestellt worden ist.

9. Zusammensetzung der Ausschüsse und Delegationen

Der Präsident hat von der PPE-Fraktion folgenden Antrag auf Benennung erhalten:

Delegation in der Paritätischen Parlamentarischen Versammlung AKP-EU: Željana Zovko anstelle von Ivica Tolić

Diese Benennung gilt als bestätigt, wenn bis zur Genehmigung des vorliegenden Protokolls kein Widerspruch eingeht.

10. Bekanntgabe der Kandidaten für die Wahl in das Amt des Präsidenten

Der Präsident teilt dem Parlament mit, dass er gemäß den in der Geschäftsordnung vorgesehenen Bedingungen die Kandidaturen der Mitglieder Eleonora Forenza, Jean Lambert, Gianni Pittella, Laurențiu Rebegea, Helga Stevens, Antonio Tajani und Guy Verhofstadt erhalten hat.

Der Präsident informiert über den Ablauf der Abstimmung.

11. Vorlage von Dokumenten

Folgende Dokumente sind von Rat und Kommission eingegangen:

— Vorschlag für eine Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 904/2010 des Rates über die Zusammenarbeit der Verwaltungsbehörden und die Betrugsbekämpfung auf dem Gebiet der Mehrwertsteuer (COM(2016)0755 — C8-0003/2017 — 2016/0371(CNS))

Ausschussbefassung:	federführend :	ECON
	mitberatend :	JURI

— Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG und der Richtlinie 2009/132/EG in Bezug auf bestimmte mehrwertsteuerliche Pflichten für die Erbringung von Dienstleistungen und für Fernverkäufe von Gegenständen (COM(2016)0757 — C8-0004/2017 — 2016/0370(CNS))

Ausschussbefassung:	federführend :	ECON
	mitberatend :	JURI, IMCO

— Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union – des Übereinkommens zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Norwegen über zusätzliche Regeln in Bezug auf das Instrument für die finanzielle Unterstützung für Außengrenzen und Visa im Rahmen des Fonds für die innere Sicherheit für den Zeitraum 2014 bis 2020 (13710/2016 — C8-0005/2017 — 2016/0322(NLE))

Ausschussbefassung:	federführend :	LIBE
	mitberatend :	AFET, BUDG

— Vorschlag für einen Durchführungsbeschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2009/935/JI hinsichtlich der Liste der Drittstaaten und dritten Organisationen, mit denen Europol Abkommen schließt (15778/2016 — C8-0007/2017 — 2016/0823(CNS))

Ausschussbefassung:	federführend :	LIBE
	mitberatend :	AFCO, BUDG, CONT

— Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über präventive Restrukturierungsrahmen, die zweite Chance und Maßnahmen zur Steigerung der Effizienz von Restrukturierungs-, Insolvenz- und Schuldungsverfahren und zur Änderung der Richtlinie 2012/30/EU (COM(2016)0723 — C8-0475/2016 — 2016/0359(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Gemäß Artikel 307 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Ausschuss der Regionen anhören.

Ausschussbefassung:	federführend :	JURI
	mitberatend :	EMPL, ECON

— Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2014/59/EU des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf den Rang unbesicherter Schuldtitel in der Insolvenzrangfolge (COM(2016)0853 — C8-0479/2016 — 2016/0363(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss konsultieren.

Gemäß Artikel 282 Absatz 5 des Vertrags wird der Präsident zu diesem Vorschlag die Europäische Zentralbank anhören.

Ausschussbefassung:	federführend :	ECON
	mitberatend :	BUDG, JURI

— Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Risikovorsorge im Elektrizitätssektor und zur Aufhebung der Richtlinie 2005/89/EG (COM(2016) 0862 — C8-0493/2016 — 2016/0377(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 und Artikel 138 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung:	federführend :	ITRE
	mitberatend :	ENVI, ECON, IMCO

— Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Governance-System der Energieunion, zur Änderung der Richtlinie 94/22/EG, der Richtlinie 98/70/EG, der Richtlinie 2009/31/EG, der Verordnung (EG) Nr. 663/2009, der Verordnung (EG) Nr. 715/2009, der Richtlinie 2009/73/EG, der Richtlinie 2009/119/EG des Rates, der Richtlinie 2010/31/EU, der Richtlinie 2012/27/EU, der Richtlinie 2013/30/EU und der Richtlinie (EU) 2015/652 des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 525/2013 (COM(2016)0759 — C8-0497/2016 — 2016/0375(COD))

Gemäß Artikel 137 Absatz 1 und Artikel 138 Absatz 1 GO wird der Präsident zu diesem Vorschlag den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen konsultieren.

Ausschussbefassung:	federführend :	ITRE
	mitberatend :	DEVE, AGRI, ENVI, BUDG, ECON, IMCO

— Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss – im Namen der Union und ihrer Mitgliedstaaten – des Protokolls zum Stabilisierungs- und Assoziierungsabkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und Bosnien und Herzegowina andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Kroatien zur Europäischen Union (13824/2016 — C8-0527/2016 — 2016/0311(NLE))

Ausschussbefassung:	federführend :	AFET
	mitberatend :	ITRE

— Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Festlegung eines Mehrjahresrahmens für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2018–2022 (14423/2016 — C8-0528/2016 — 2016/0204(APP))

Ausschussbefassung:	federführend :	LIBE
	mitberatend :	FEMM, AFET, BUDG

— Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG des Rates in Bezug auf die Mehrwertsteuersätze für Bücher, Zeitungen und Zeitschriften (COM(2016)0758 — C8-0529/2016 — 2016/0374(CNS))

Ausschussbefassung:	federführend :	ECON
	mitberatend :	CULT, JURI, IMCO

12. Tagesordnung der nächsten Sitzung

Die Tagesordnung für die Sitzung am folgenden Tag ist festgelegt (Dokument „Tagesordnung“ PE 596.857/PDOJ).

13. Schluss der Sitzung

Die Sitzung wird um 18.15 Uhr geschlossen.

Klaus Welle
Generalsekretär

Antonio Tajani
Präsident

ANWESENHEITSLISTE

16.1.2017

Anwesend:

Adaktusson, Affronte, Aker, Albrecht, Aliot, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikiènè, Annemans, Arena, Arimont, Arnott, Arthuis, Ashworth, Atkinson, Auken, Auštrevičius, van Baalen, Bach, Balas, Balczó, Balz, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Belder, Belet, Bendtsen, Benito Ziluaga, Berès, Bilbao Barandica, Bizzotto, Björk, Bocskor, Böge, Bogovič, Boni, Borghezio, Boștinaru, Bours, Boutonnet, Bové, Boylan, Briano, Brok, Buchner, Bullmann, Bușoi, Bütikofer, Cabezón Ruiz, van de Camp, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Cavada, Cesa, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Coffèrati, Collins, Comi, Corazza Bildt, Corbett, Costa, Cozzolino, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dăncilă, Danjean, Dantin, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Diane, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Durand, Dzhambazki, Eck, Engel, Engström, Epitideios, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Evans, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Fisas Ayxelà, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Gericke, Giegold, Gierek, Gieseke, Girling, Giuffrida, Gollnisch, Gomes, González Pons, Goulard, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräbtle, Graswander-Hainz, Griesbeck, Griffin, Grigule, Grossetête, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hayes, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Hookem, Hortefeux, Hübner, Hudghton, Huitema, in 't Veld, Iturgaiz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jáuregui Atondo, Jávör, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jongerius, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kallas, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Kariņš, Karlsson, Karski, Kaufmann, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Koch, Kofod, Kölmel, Korwin-Mikke, Kósa, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Krupa, Kudrycka, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtsos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambsdorff, de Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Lenaers, Le Pen Marine, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAvan, McClarkin, McGuinness, Maeijer, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Edouard, Martusciello, Matias, Mato, Maullu, Mayer Alex, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Metsola, Michel, Michels, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mlinar, Molnár, Monteiro de Aguiar, Montel, Moraes, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Muselier, Mussolini, Nagy, Negrescu, Neuser, Nica, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Omarjee, Ožóg, Panzeri, Paolucci, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Parker, Pașcu, Patriciello, Pavel, Petersen, Petir, Picierno, Picula, Piecha, Pimenta Lopes, Piotrowski, Pirinski, Pitera, Pittella, Poc, Poche, Ponga, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Preuß, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radoš, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reimon, Reintke, Reul, Revault

D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rolin, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Sakorafa, Salafranca Sánchez-Neyra, Salini, Sánchez Caldentey, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Saryusz-Wolski, Sassoli, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schleib, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Silva Pereira, Sippel, Škrlec, Smith, Sógor, Šojdová, Solé, Šoltes, Sonneborn, Spinelli, Staes, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Šuica, Šulin, Svoboda, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Takkula, Țapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terricabras, Theocharous, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tolić, Tomašić, Tomc, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Țurcanu, Ujazdowski, Ulvskog, Ungureanu, Urtasun, Valcárcel Siso, Válean, Valero, Vana, Van Bossuyt, Van Bremept, Vandenkendelaere, Vaughan, Vautmans, Väyrynen, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, Werner, Westphal, Wieland, Wierinck, Wikström, Willmott, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zanonato, Zdechovský, Zdrojewski, Zemke, Zijlstra, Zimmer, Žitňanská, Zoffoli, Zovko, Zver, Zwiefka

Entschuldigt:

Crowley, Drăghici, Händel, Kirton-Darling, Kłosowski, Matera, Messerschmidt, Nart, Zorrinho